

# Adobe Acrobat Reader 4.05 för Windows Viktigt-fil

december 1999

---

Adobe Acrobat Reader är det avgiftsfria systerprogrammet till Adobe Acrobat 4.0. Med Acrobat Reader kan du visa, navigera genom och skriva ut PDF-filer (Portable Document Format). Adobe Acrobat 4.0 är en komplett lösning om du vill skapa, förbättra, granska, redigera och dela ut information i PDF-format. Om du vill veta mer om Adobe Acrobat 4.0, besök:

<http://www.adobe.se/products/acrobat/readstep.html>.

Denna viktigt-fil innehåller information om hur du installerar Acrobat Reader 4.0 för Windows samt felsökningsfrågor.

## Installera Acrobat Reader 4.0 för Windows

---

### Systemkrav för Acrobat Reader 4.0 Windows

- i486 eller Pentium processor-baserad PC
- Microsoft Windows 95, Windows 98, eller Windows NT 4.0 med Service Pack 3 eller senare
- 8 MB RAM på Windows 95 och Windows 98 (16 MB rekommenderas)
- 16 MB RAM på Windows NT (24 MB rekommenderas)
- 10 MB tillgängligt hårddiskutrymme
- Extra 50 MB hårddiskutrymme för asiatiska teckensnitt (valfritt)

### Installera och avinstallera Acrobat Reader 4.0 för Windows

Om du vill installera Acrobat Reader 4.0 följer du dessa steg:

- Avinstallera Acrobat Reader 3.x med avinstallationsfunktionen som finns tillgänglig genom Start-menyn.
- Se till att du har minst 10 MB ledigt diskutrymme
- Installera Acrobat Reader 4.0

Obs! Om du avinstallerar Acrobat 3.x eller Acrobat Reader 3.x efter att du installerat Reader 4.0, måste du installera om Acrobat Reader 4.0 för att programmet ska fungera ordentligt.

Avinstallera Acrobat Reader 4.0

Acrobat Reader 4.0 kan tas bort med hjälp av avinstallationen för Adobe Acrobat 4.0 som finns tillgänglig genom Start-menyn. Om du avinstallerar Acrobat 4.0 kommer du även automatiskt att avinstallera Acrobat Reader 4.0 eftersom dessa program delar filer.

### Installera asiatiska språk uppsättningar för Acrobat Reader 4.0

De asiatiska teckensnitts uppsättningarna är tillgängliga för Acrobat Reader 4.0. Med alla språkversioner av Acrobat Reader 4.0 kan du visa PDF-filer som innehåller text på förenklad kinesiska, traditionell kinesiska, japanska och koreanska (CJK). Om författaren av en PDF-fil inkluderar CJK-teckensnitt i dokumentet, kommer samtliga språkversioner av Reader 4.0 att kunna visa CJK-texten på alla system, utan extra programvara. Om författaren använder CJK-teckensnitt men inte inkluderar dessa i dokumentet, behöver du åtkomst till de rätta asiatiska teckensnitten för att kunna visa filen på ett system som inte använder det språket som standard. Du behöver bara installera rätt asiatisk teckensnitts uppsättning för användning med Acrobat Reader.

De asiatiska teckensnitts uppsättningarna finns tillgängliga på cd-romskivan för Adobe Acrobat 4.0 eller från Adobes webbplats:

<http://www.adobe.com/prodindex/acrobat/cjkfontpack.html>

STSong™ är ett varumärke som tillhör ChangZhou SinoType Technology Co., Ltd

## Felsökning

---

### Använda Acrobat 3.0 eller Acrobat Reader 3.0 för att visa och skriva ut filer som skapats i Acrobat 4.0

Du kan använda Acrobat 3.0 eller Acrobat Reader 3.0 för att visa och skriva ut PDF-filer som skapats med Acrobat 4.0, men observera följande.

- \* Om du visar PDF-filer som skapats med Acrobat 4.0 som innehåller asiatisk text måste du visa och skriva ut dessa filer med Acrobat 4.0 eller Acrobat Reader 4.0.
- \* Om standardinställningarna i Distiller ändrades för att utnyttja de avancerade PDF-funktionerna för färghantering eller högkvalitativa utskrifter när du skapade PDF-filer med Acrobat 4.0, måste du visa och skriva ut dessa filer med Acrobat 4.0 eller Acrobat Reader 4.0.
- \* Om du författar PDF-formulär i Acrobat 4.0, måste du skapa formulär med tanke på "bakåt-kompatibilitet", om formuläret ska fungera pålitligt i version 3.0 (se Forms Javascript-guiden som följer med Acrobat 4.0 för information).
- \* Om du visar PDF-filer som skapades med Acrobat 4.0 och som innehåller markeringar, understrykningar, genomstrykningar, blyertsstreck, osv, och om dessa markeringar har associerade textanteckningar behöver du visa dessa filer med Acrobat 4.0 eller Acrobat Reader 4.0 för att kunna dubbelklicka på markeringar och öppna och läsa textanteckningarna. (Allmänna textanteckningar som läggs till i ett dokument kan öppnas och läsas utan problem i version 3.0).
- \* Om du använder Acrobat 3.0 eller Acrobat Reader 3.0 för att söka i ett index som skapades med Acrobat 4.0 Catalog bör du skaffa dokumentinformation från dialogrutan Allmänt (Arkiv > Dokumentinfo > Allmänt) snarare än dialogrutan Dokumentinfo (Redigera > Search > Resultat). I vissa fall kan dessa dialogrutor skilja sig åt något. [273764]

### **Ändringar till funktionen Webbläsarintegration tillämpas endast efter att du startat om Acrobat Reader och din webbläsare.**

För att ändringar till inställningen Webbläsarintegration i Allmänna inställningar ska tillämpas måste du först avsluta och starta om både Acrobat Reader och din webbläsare. [291463]

### **Ändring av färginställningar för bildskärmen kan påverka Acrobat Reader**

Om du ändrar antalet färger som din bildskärm visar när Acrobat är aktivt ska du starta om Acrobat Reader för att vara säker på att dina PDF-filer visas med rätt färger. [288721]

### **Så här kontrollerar du att Euro-tecknet alltid visas i en PDF-fil**

Om ett PDF-dokument använder Euro-tecknet, men inte inkluderar det teckensnitt som innehåller tecknet, och om detta dokument sedan visas på ett system som har en äldre version av teckensnittet installerat som saknar Euro-tecknet, kommer PDF-dokumentet att sakna alla förekomster av tecknet. För att förhindra detta kan du inkludera teckensnittet när du skapar en PDF-fil som behöver Euro-tecknet med Acrobat. Om du visar en PDF-fil som saknar Euro-tecken med Acrobat 4.0 eller Acrobat Reader 4.0 bör du överväga att uppdatera dina teckensnitt till nyare versioner som innehåller Euro-tecknet. [288428]

### **Information om hur ATM påverkar Acrobat Readers dialogruta med teckensnittsinformation**

När ATM är installerat på systemet kan dialogrutan med teckensnittsinformation i Acrobat Reader ibland sakna informationen för Typ-fältet. Detta händer om du använder ett bitmappsteckensnitt.

### **Använd de senaste Matrox eller ATI-videodrivrutinerna för pålitlig visning av alla PDF-filer**

Om du påträffar problem när du visar PDF-filer med ett videokort av typen Matrox eller ATI, ska du överväga att uppgradera till de senaste videodrivrutinerna. Detta löser antagligen problemet. [288703]

### **Kontrollpanelen för Internet som krävs för Adobe Online, Web Capture och online-registrering**

Om du inte kan ansluta till en webbserver för att använda Adobe Online och du är säker på att din webbserver är aktiv och fungerar kanske du använder en proxy-server som inte är rätt konfigurerad i kontrollpanelen för Internet. För att lösa problemet gör du följande:

- \* I Start-menyn väljer du Inställningar, Kontrollpanelen och letar efter "Internet".
- \* Om du har en kontrollpanel för Internet dubbelklickar du på den och går till fliken för anslutningar. Kontrollera att inställningarna på fliken är rätt konfigurerade för din miljö. (Detta kan du göra utanför Acrobat genom att försöka använda Internet Explorer för att få åtkomst till webben. Observera: Netscape Navigator använder inte kontrollpanelen för Internet)
- \* Om du inte har en kontrollpanel för Internet kan du få en genom att installera en kopia av Microsoft Internet Explorer 3.0 eller senare [282722]

### **Tips för utskrift av PDF-filer till skrivare med lite minne**

Om du skriver ut en PDF-fil till en icke-PostScript-skrivare med lite RAM (t ex 2 MB), kan skrivaren få slut på minne. Om detta händer har du tre alternativ:

- \* I dialogrutan Skriv ut i Acrobat väljer du Egenskaper och ändrar upplösningen till ett lägre värde, som 300 dpi.

\* Uppgradera minnet i skrivaren.

\* Använd inställningen Skriv ut som bild i dialogrutan Skriv ut i Acrobat.

[285296]

#### **Användning av alternativet Skriv ut som bild kan förebygga utskriftsproblem**

Om Acrobat Reader inte lyckas med att skriva ut en fil korrekt kan du försöka att välja alternativet Skriv ut som bild i dialogrutan Skriv ut i Acrobat. Detta alternativ, som tillfrågar Acrobat Reader att skicka en 300 dpi rastretad bild till skrivaren snarare än vektorgrafik, kanske tillåter problemfiler att skrivas ut. Detta alternativ rekommenderas dock inte för allmänt bruk eftersom PDF-filer antagligen skrivs ut långsammare.

[289026]

#### **Så här ser du till att PDF-filer med egna sidstorlekar skrivs ut som väntat**

Standardbeteendet för utskrifter med Acrobat Reader är att anpassa PDF-sidan till pappersstorleken. Om du inte vill att ditt PDF-dokument ska skalförändras till den aktuella pappersstorleken följer du dessa steg. Inaktivera alternativet Anpassa till sida i dialogrutan Skriv ut i Acrobat Reader, välj sedan Egenskaper och välj rätt pappersstorlek.

#### **Så här försäkras du att N/sida-utskrift fungerar i Acrobat Reader**

Om N/sida-utskrift inte fungerar i Acrobat Reader har du antagligen inte skrivardrivrutinen AdobePS på ditt system. Om du skriver ut från Acrobat Reader med PostScript-drivrutinen Microsoft PSCRIPT, som är mest troligt om du inte har AdobePS installerad, fungerar inte Acrobat Readers N/sida-funktion. N/sida-utskrift, som låter dig skriva ut flera sidor på ett pappersark, är endast tillgänglig om du skriver ut från Acrobat med drivrutinen AdobePS. AdobePS kan skaffas från Adobes webbplats på sidan Adobe Products under Adobe Printing Technologies.

[284943]

#### **Skriva ut jämna/udda sidor och Omvänd sidordning fungerar inte tillsammans**

[296097]

#### **PDF-sidor som skrivs ut på PCL-skrivare kanske inte är centrerade**

Vissa DeskJet- och andra icke-PostScript-skrivare har drivrutiner som saknar konsekventa marginaler hela vägen runt sidan. Värdena till höger och vänster brukar vara lika, men de för över- och underkanten kan skilja sig åt. Detta kan leda till att en PDF-fil, eller annan filtyp, skrivs ut så att innehållet verkar skifta mot sidornas överkant. Försök att skriva ut med alternativet Anpassa till sida aktiverat i dialogrutan Skriv ut för att mildra denna effekt. Detta kan vara användbart. Det finns ingen direkt lösning eftersom problemet gäller skrivardrivrutinen.

[283825]

#### **Utskriftsproblem med skrivaren HP4SiMX PCL.**

Lodräta linjer visas som ifyllda cirklar med skrivardrivrutinen HP4SiMX PCL. Använd rastergrafik snarare än vektorgrafik med denna skrivare.

[295061]

#### **Tips för utskrift till HP LaserJet 5 och 5M**

Om du har problem med standarddrivrutinen för HP LaserJet 5M på Win95 eller Win98, rekommenderar vi att du laddar ned den förbättrade drivrutinen HP LaserJet 5M Enhanced från HPs webbplats. Alternativt kan du använda den universella skrivardrivrutinen på Win98 med skrivarna HP LaserJet 5 eller 5M.

[275249]

#### **Använd de förbättrade drivrutinerna som följer med skrivaren HP LaserJet**

HP LaserJet-skrivare har oftast en standard och en förbättrad drivrutin. För bästa resultat när du skriver ut till LaserJet-skrivare från Acrobat Reader bör du använda de förbättrade drivrutinerna.

[281592]

#### **Utskriftsproblem med standard- och förbättrade drivrutiner för HP LJ 6P på Win95**

Ibland kan du stöta på PDF-filer som inte skrivs ut korrekt med standard- och förbättrade drivrutiner för HP LJ6P på Win95. Om detta sker ska du försöka med en annan HP-skrivardrivrutin för Win95 (LJ5 eller LJ4), eller använda alternativet Skriv ut som bild i dialogrutan Skriv ut i Acrobat Reader.

[288457]

#### **Tecken faller bort i PCL-utskrifter på Windows NT 4.0**

Om du märker att text faller bort när du skriver ut på WinNT 4.0 med en icke-PostScript-skrivardrivrutin, ska du försöka att inaktivera alternativet Dokumentstandarder och aktivera Skriv ut text som grafik på fliken Avancerat. Detta gör att texten skickas till din icke-PostScript-skrivare som en bitmappsbild.

[296078]

**Drivrutinen AdobePS 4.2.4 kan endast skriva ut 255 sidor åt gången**

Acrobat Reader kommer endast att kunna skriva ut 255 sidor åt gången när du skriver ut med Postscript-skrivardrivrutinen AdobePS 4.2.4.  
[281591]

**PostScript Level 1-utskriftsproblem**

Acrobat 4.0 PDF-filer som innehåller LAB-baserade ICC-bilder kanske inte skrivs ut korrekt när du skriver ut till PostScript Level 1-skrivare. För att försäkra ordentlig utskrift av dessa högkvalitativa färg-PDF ska du skriva ut dem på en PostScript 3- eller PostScript Level 2-skrivare.

**Vissa utskriftsalternativ för PostScript är begränsade i Acrobat Reader**

PostScript-alternativen för spegelvänd bild, negativ bild, vänd lodrätt och vänd vågrätt är endast tillgängliga i Acrobat och Acrobat Reader om du kryssar för alternativet Skriv ut som bild i dialogrutan Skriv ut.  
[283953]

**En del ord i centraleuropeiska språk i ett True Type-teckensnitt delas upp.**

En del ord som innehåller en blandning av romerska bokstäver och bokstäver specifika för Central-/Östeuropa känns inte igen som ett enskilt ord utan delas upp i ett PDF-dokument. Sökfunktionen tolkar inte delarna som ett enda ord.  
[306798]

**Fel vid utskrift av PDF-filer som sparats från InDesign 1.0**

PDF-filer som skapats av InDesign 1.0 skapar ibland fel vid utskrift till PostScript Level-2 och Level 3-skrivare. För att komma runt problemet skapar du PDF-filen från InDesign genom att använda Distiller. Du kan också skriva ut från Acrobat till en PCL-skrivare, eller skriva ut från Acrobat genom att använda Skriv ut som bild.  
[323742]

=====  
Adobe, Adobes logotyp, Acrobat, Acrobats logotyp, Acrobat Capture, Distiller, Adobe Type Manager, ATM, Illustrator, PageMaker, Photoshop, och PostScript är varumärken tillhöriga Adobe Systems Incorporated. Microsoft, Windows, och Windows NT är antingen registrerade varumärken eller varumärken tillhöriga Microsoft Corporation i U.S.A och/eller andra länder. Apple, Macintosh, Mac, Power Macintosh, och TrueType är varumärken tillhöriga Apple Computer, Inc. registrerade i U.S.A och andra länder. Alla andra varumärken tillhör sina respektive ägare.

(c) 1999 Adobe Systems Incorporated. Alla rättigheter förbehålles.  
=====